

Serret	Steinhachen	Therer	Troties	Voguet	Weldi	Woetring
Servius	Steintz	Théria	Troua	Volsfelz	Wellen	Wohr
Seven	Steisel	Thevenon	Tschoffen	Voltz	Welschige	Wolfert
Sevrin	Steker	Thever	Turves	Voquier	Welwer	Wollfelsfeld
Seymet	Stieglitz	Theys	Urth	Votet	Wemmer	Wollmer
Sheneaux	Stifen	de Thierry	Uhry	Vraux	Wenckel	Wollweber
Sickel	Still	Thiesen	Unbehend	Vriens	Wend	Wolscheid
Sieben	Stitz	This	Ungeschickt	Vuissafe	Wendemuth	Wolta
Sierres	Stockheimer	Thollmann	Urbaud	Waben	Weng	Woltzem
Sieverding	Stomes	Thorleuchter	Urbi	Wagen	Wengel	Wolven
Silière	Storen	Thoures	Urfs	Wagensch	Wentz	Wolvers
Singer	Strahlen	Thoussen	Urmetz	Wahls	Werd	Woss
Sires	Strantz	Thremang	Valers	Waitzen	Werichasse	Wunderlich
Sirn	Strecke	Thrines	van-den-Scheffen	Walfahrt	Wermeyers	Würths
Sivenig	Stritzel	Thrinker	Vandraiken	Wall	de Wersier	Xertem
Siville	Stroetz	Thüek	van-der-Haegh	Wallé	Wery	Zaengerlé
Smets	Strohl	Thuris	van-der-Noot	Wals	Wessel	Zahnter
Soes	Stross	Tillen	Vandervall	Waltheim	Wethor	Zank
se Soleuvre	Struck	Tiryant	van Dyvenit	Waltring	Weydich	Zannertz
Soll	Strupp	Titelbach	van Eisern	Wandergross	Weyten	Zegen
Sommer	Studler	Tiwels	van Kauvenberg	Wandtag	Wickel	Zeich
Sonnetta	Stump	Tono	Vansdorff	Wannmacher	Wille	Zeierich
Sourit	Stuperts	Tontinger	Vealer	Warenger	Willers	Zeime
Spanger	Stuwer	Torlatin	Vendé	Warkin	Willette	Zeipes
Spetler	Subel	Baron de Tornaco	Verbrugge	Warry	Wiltges	Zelves
Spieres	Suchensky	Tornet	Verdellet	Watelet	Wiltraud	Zerres
Spoettel	Syren	Tortue	Verdun	Watteau	Wilwius	Zietz
Spon	Tabaring	Torké	Veriter	Way	Wimphen	Zievers
Springesch	Tamble	Toulens	Vernier	Wehren	Wines	Zinningen
Staas	Teck	Tour	Versaille	Weibler	Wingen	Zipp
Stachelbeck	Tedesco	Tourping	Versant	Weickert	Winger	Ziwers
Stallmann	Teiljender	Trago	Vesson	Weiden	Wings	Zoliveau
Steber	Tenck	Trauden	Vierschem	Weierens	Winker	Zover
Steden	Terrvigne	Tréck	Villeroi	Weiers	Winterscheid	Zwilling
Steder	Terschett	Trentler	Villiers	Weirich	Wisebach	Zwirtes
Steffgen	Terver	Triaca	Villot	Weil	Wisén	Zwoullen
Steil	Text	Tromus	Virton	Weiskraemer	Wishof	
Steifer	Themaque	Tronchet	Visen	Weiter	Wismann	
Steinges	Theisant	Trossel	Vogens	Weitzer	Wistenhöfer	

LE POÈTE NATIONAL DICKS ET SON ŒUVRE

par JULES KEIFFER, Inspecteur principal honoraire.

(Suite.)

EN AS ROSEN, imprimé en manuscrit, 1 acte, texte de Dicks, musique de Menager, 1885.

Par suite du fait qu'on a confondu un musicien ambulancier avec un chien portant le même nom, on croit enragé l'homme au lieu de la bête, et on veut l'empêcher d'épouser sa prétendue, qui, du reste, n'y tient guère. Après la découverte de la double erreur, il se marie avec la cousine, ce qui paraît plus agréable à tous les intéressés. Une explication suffisante est fournie par le monologue suivant.

Ewèl as et eraus. Den Hont hèscht och Fox an de Burgermèschter huot de Fox, den Hont, mam Jampier Fox ferwifélt. Wât gi s'elo all fro' wan éch en dât soen. Ech topecht Stek! Mé nèn si gin et net gewuor. Wan se dât wesse ge'wen dan he'l d'Ro's iewel de Jampier. Ech kent e jo eso' gut kre'en ewe' hat ewèl et schengt et kann d'Babel we'nechstens eso' gut leiden ewe' d'Ro's. (9°.)

ENG STEMMONK, 1 acte, texte de Dicks, musique de Berrens, 1894.

Les femmes d'un village se proposent de diriger l'élection du nouveau bourgmestre, et, pour marquer clairement leur mécontentement et leur force, elles vont faire élire le pâtre de l'endroit en substituant des billets à ce nom aux billets de vote qu'ont préparés leurs maris. Ceux-ci prouvent à l'heureux élu qu'il n'a pas la nationalité luxembourgeoise, et le bonhomme se résigne aisément à rester ce qu'il était jusqu'ici. La pièce excelle en situations comiques. Nous indiquerons, d'un côté, le programme fort simple de bourgmestre d'une minute, ensuite, d'autre part, l'une des trois strophes qui forment la fin et dont la 2^e n'est plus de saison, ainsi que la chanson très drôlatique dont les femmes victorieuses accompagnent leur nonôme au rythme vif et alerte de la polka.

Donnerwieder dir dit mech e seleche schwëtzen. Get mer emol èppes ze drenken, meng Zong klieft mir fun Dûscht um Gumm. Nun he'ert we' ons Duorf fu mir gefe'ert get. Zum e'schte get den deire Scho'lmèschter ofgeschâft an da get rem we' fir Zeiten e Stêmètzter gedengt den d'Kanner blo'ß am Wanter d'Liese le'ert. (11°.)